



MTA - PAB

COLLOQUE INTERNATIONAL

POUVOIR DES MOTS – MOTS DU POUVOIR

Pécs (Hongrie), les 21, 22 et 23 mars

organisé par le Laboratoire des langues romanes du Comité régional de l'Académie des Sciences

JEUDI 21 MARS

Département des Sciences de la communication et des média, Pécs, Zsolnay Vilmos u. 16., bât. E25

13.00-14.00 : Accueil et enregistrement

14.00 : OUVERTURE DU COLLOQUE

14.45-17.00 : SÉANCES PLÉNIÈRES

14.50-15.30 : Jean BESSIÈRE, Université Sorbonne Nouvelle Paris 3, France

Langage et figures du pouvoir

discussion

15.40-16.20 : Pierre-Yves RACCAH, CNRS – Université d'Orléans, France

LTI, LQR, Novlangue... La sémantique : instrument, mais aussi sous-produit du pouvoir ?

discussion

16.30-17.00 : PAUSE CAFÉ

17.00-18.15 : SECTION LINGUISTIQUE 1

Président de la section : Pierre-Yves RACCAH

17.00-17.20 : VÁRKONYI Zsófia, Université d'Orléans, France

Même les mots obligent, voire, manipulent. L'utilisation des opérateurs 'même' et 'voire' dans le discours médiatique

discussion

17.25-17.45 : Gilles MAGNIONT, Université Michel de Montaigne Bordeaux 3, France

Les mots du (contre)pouvoir

discussion

17.50-18.10 : Mohamed BOUATTOUR, Université de Sfax, Tunisie

Le système de l'autorité dans l'œuvre de Pascal

discussion

Dîner gastronomique à 19.00

VENDREDI 22 MARS

Pôle régional de l'Académie des Sciences (PAB) – Villa Vasváry, Pécs, Jurisics Miklós u. 44

9.00-10.40 : SECTION LITTÉRATURE 1 (section parallèle 'A')

Président de la section : Alain VUILLEMIN

9.00-9.20 : Lavinia GEAMBEI, Université de Pitești, Roumanie
Le pouvoir des mots dans les vers de détention de Radu Gyr

discussion

9.25-9.45 : HORÁNYI Lilla, ELTE Budapest, Hongrie
La parole de l'Afrique chez Georges Simenon

discussion

9.50-10.10 : PALLAI Károly Sándor, ELTE Budapest, Hongrie
Parau, hīmene et fenua dans Matamimi de Stéphanie Ari'irau Richard

discussion

10.15-10.35 : Marion DECOME, Université Paul Valéry Montpellier 3, France
Les mots de l'altérité : influence du lexique sur le racisme ordinaire. L'exemple des Chinois dans la littérature française

discussion

9.00-10.40 : SECTION LINGUISTIQUE 2 (section parallèle 'B')

Présidente de la section : KASSAI Ilona

9.00-9.20 : Svetlana JAKIMOVSKA, Université Goce Delcev-Stip, Macédoine
Tatjana DJURIN, Université de Novi Sad, Serbie
Les mots qui blessent

discussion

9.25-9.45 : Viet Dung LÊ, Université de Danang, Vietnam
Étude contrastive des noms de famille et des termes d'adresse français et vietnamiens

discussion

9.50-10.10 : Abdelnour BENZAOUZ, Université de Mostaganem, Algérie
Individuation et/ou territorialisation socio-linguistique : le quartier de la Pépinière à Mostaganem

discussion

10.15-10.35 : Alicja ŻUCHELKOWSKA, Université Adam Mickiewicz de Poznań, Pologne
Traduction – lieu d'affrontement et de subversion : manipule-t-on la parole minoritaire dans le texte littéraire ?

discussion

10.40-11.00 : PAUSE CAFÉ

11.00-11.50 : SÉANCE PLÉNIÈRE

11.00-11.40 : Thomas SZENDE, INALCO, Paris, France
Le pouvoir-dire. Quels mots ? Quelles configurations de mots ?

discussion

12.00-13.30 : PAUSE DÉJEUNER

13.30-14.20 : SÉANCE PLÉNIÈRE

13.30-14.10 : Danielle FORGET, Université d'Ottawa, Canada

Entre pouvoir et persuasion : le discours politique

discussion

14.20-16.00 : SECTION COMMUNICATION ET MÉDIA

Présidente de la section : Danielle FORGET

14.20-14.40 : Arnaud RICHARD, Université Paul Valéry Montpellier 3, France

L'évaluation comme stratégie oratoire

discussion

14.45-15.05 : Asma Chamly HALWANI, Université Libanaise, Liban

La mise en dérision du discours du pouvoir ou le simulacre d'un état-nation dans le site Web de la République de la Crème des Pois chiches

discussion

15.10-15.30 : May ABDALLAH, Université Libanaise, Liban

Le pouvoir des mots dans les révolutions populaires : Exemple des derniers mouvements dans le monde arabe

discussion

15.35-15.55 : Ahmed GALAL, INALCO Paris, France

Lire et écrire entre les lignes : analyse des discours du président Moubarak pendant la révolution égyptienne de 2011

discussion

16.00-16.15 : PAUSE CAFÉ

16.15-18.00 : SECTION LITTÉRATURE 2

Présidente de la section : Ljiljana MATIĆ

16.15-16.35 : Laurence KUCERA, Université Paul Valéry Montpellier 3, France

Pouvoir des mots et mots du pouvoir : création littéraire sous domination

discussion

16.40-17.00 : Shahane AVETYAN, Université Diderot-Paris VII, France

Tyrannie de la langue et bilinguisme

discussion

17.05-17.25 : Daphné VIGNON, Université de Nantes, France

LTI : les mots du pouvoir, le refus de la parole

discussion

17.30-17.50 : Alain VUILLEMIN, Université d'Artois / Université Paris-Est, France

La contestation du pouvoir dans Blue Jeans de Georges Astalos

discussion

18.30 : Départ pour le village viticole de Villány

Dîner et soirée littéraire avec Danielle Forget et Marc Quaghebeur

SAMEDI 23 MARS

Pôle régional de l'Académie des Sciences (PAB) – Villa Vasváry, Pécs, Jurisics Miklós u. 44

9.00-10.40 : SECTION LITTÉRATURE 3

Président de la section : Mohammed BOUATTOUR

9.00-9.20 : Justyna GIERNATOWSKA Université de Łódź, Pologne

Le pouvoir du discours dans Épitomes de cent histoires tragiques d'Alexandre Van den Bussche

discussion

9.25-9.45 : Agathe MEZZADRI, Université Lyon 3, France

Un mot révélateur de ruptures : le substantif paradoxe, sous la plume de Fénelon et de ses contemporains

discussion

9.50-10.10 : Ludivine REY, Université Paris IV Sorbonne, France

Pierre Corneille et ses corrections : le pouvoir des mots dans les variantes de ses pièces

discussion

10.15-10.35 : Christine ROUSSEAU, Université de Grenoble, France

Le pouvoir des mots dans les contes de fées du XVII^e siècle

discussion

10.40-11.00 : PAUSE CAFÉ

11.00-12.00 : SÉANCE PLÉNIÈRE

11.00-11.40 : Marc QUAGHEBEUR, Directeur, Archives et Musée de la Littérature de Bruxelles, Belgique

Et s'il fallait aussi dépasser les pouvoirs de la langue française... (De De Coster à Nougé et Dotremont).

discussion

12.00-13.00 : PAUSE DÉJEUNER

13.00-14.50 : SECTION COMMUNICATION PROFESSIONNELLE (section parallèle 'A')

Présidente de la section : Márta KÓBOR

13.00-13.20 : Olivier DUPONT, Université Lyon 3, France

Le rôle des mots dans l'exercice du pouvoir au sein de l'organisation (entreprise, administration ...)

discussion

13.25-13.45 : Jaouad ZERRAD, École Nationale de Commerce et de Gestion – SETTAT, Maroc

Communication et logique de pouvoir dans les entreprises, essai de modélisation de la communication performante chez les managers

discussion

13.50-14.10 : Cathal POWER, Mary Immaculate College, University of Limerick, Irlande

La relation de pouvoir dans les interactions verbales entre accompagnateur et accompagné

discussion

14.15-14.35 : Arthur JOYEUX, Université de Franche-Comté, France

Quelle méthode et quels outils terminologiques pour une analyse du discours juridique ?

discussion

13.00-15.00 SECTION LITTÉRATURE 4 (section parallèle 'B')

Présidente de la section : Zsuzsa SIMONFFY

13.00-13.20 : Ljiljana MATIĆ, Université de Novi Sad, Serbie
Gaëtan Brulotte, maître des mots et le pouvoir des mots dans L'emprise
discussion

13.25-13.45 : Jérôme DUTEL, Université de St-Étienne, France
Le pouvoir des mots dans les littératures de l'imaginaire au XX^e siècle
discussion

13.50-14.10 : BORS Edit, PPKE Budapest-Piliscsaba, Hongrie
Le pouvoir du nom : étude des phrases averbales dans L'or de Blaise Cendrars.
discussion

14.15-14.35 : Tomasz KACZMAREK, Université de Łódź, Pologne
La cruauté du langage, le langage de la cruauté (au théâtre français contemporain)
discussion

14.40-15.00 : TÓTH Réka, ELTE Budapest, Hongrie
L'écriture comme espace(s) de pouvoir(s) chez Gerty Dambury

15.00 CLÔTURE DU COLLOQUE

Les organisateurs remercient du soutien de :



Pécsi Tudományegyetem Alapítvány

